



LA GUERRA Y SUS CONSECUENCIAS

DISTRIBUCION GRATUITA
NOT FOR SALE



Domingo 13 de Julio
NUMERO 44

* CON EL ATENTO SALUDO DE LA LEGACION BRITANICA *
* WITH THE COMPLIMENTS OF THE BRITISH LEGATION * SAN JOSE, COSTA RICA

UN MEJOR MUNDO EN QUE VIVIR A BETTER WORLD TO LIVE IN

Con valor y fe inquebrantables en la victoria definitiva de este gran conflicto, el Pueblo Británico debe prepararse tanto contra el ataque militar, como contra la próxima ofensiva de paz de Hitler y tenemos que convencer a las naciones subyugadas de Europa de que la única esperanza de recuperar su libertad, de acabar con la esclavitud que les ha impuesto el régimen Nazi, depende de la completa derrota de los proyectos totalitarios encaminados a dominar al mundo — declaró Mr. Anthony Eden, Secretario de Relaciones Exteriores de la Gran Bretaña, en su último discurso en Leeds. Advirtió a su audiencia que la propaganda Nazi está en su apogeo, especialmente en los Estados Unidos, tratando de confundir la opinión mundial respecto de los verdaderos objetivos de Hitler para el porvenir y el "Yorkshire Post" resume la situación actual en su editorial, diciendo: "Los rumores de paz que han hecho circular los Nazis, especialmente en los Estados Unidos, han sido contestados categóricamente por Mr. Eden. No hay duda de que Hitler desearía conquistar suficiente territorio en Rusia para obligar al gobierno soviético a acceder al

DESMEMBRAMIENTO DE RUSIA

formando una cantidad de provincias que reconocerían la supremacía de la Alemania Nazi. Gran trecho de la Rusia Occidental sería anexado permanentemente al Reich. Hitler declararía entonces que los cimientos de su "Nuevo Orden" europeo estaban listos y que en ningún punto desde el Atlántico a los Urales y desde Finlandia hasta el Mediterráneo, habría quien pudiera desafiar a Alemania. Después convocaría, quizás en Viena, antigua capital del Sacro Imperio Romano, una grandiosa conferencia de paz a la cual asistirían todos los representantes de los gobiernos "Quisling" por él dominados, mientras que España, Portugal y quizás Turquía, probablemente recibirían urgente invitación para asistir. Diría al mundo, pensando especialmente en los Estados Unidos, que la guerra estaba terminada y que el "entromatinamiento" británico en Europa ya

NO SERIA TOLERADO.

A Inglaterra le ofrecería condiciones que a primera vista no parecerían demasiado duras, acompañadas de las acostumbradas amenazas de lo que sucedería si nos negáramos a aceptarlas. No es muy seguro que estos sean los proyectos de Hitler. Si le sonríe la suerte en su campaña de Rusia, tal vez prefiera ensanchar sus conquistas en el Oriente antes de hacer ofertas de paz; o tal vez se vuelva in-

mediatamente y se lance con todas sus fuerzas directamente contra esta Isla. Pero conociendo su mentalidad, quizás lance su ofensiva de paz primero; su objeto sería claro, es decir, persuadir a Inglaterra y a los Estados Unidos para que le permitieran en condiciones aceptables, quedarse con toda Europa. Así se proporcionaría los medios y el tiempo necesario para preparar un nuevo ataque para

DOMINAR AL MUNDO.

lo cual es su ambición inalterable. Contra esa ofensiva por la paz debemos armarnos tan resueltamente como para la guerra. Nuestra mejor arma tiene que ser nuestra fe inalterable y el valor. Mr. Eden habló también de una segunda arma que necesitaríamos para convencer a los pueblos oprimidos de Europa de que nuestra victoria realmente les proporcionará el orden y la seguridad, además de la libertad y la esperanza; debemos demostrarles claramente el proyecto del Nuevo Mundo que pensamos organizar y los sacrificios que

Conclusión en la Página 8

With unbreakable faith and courage in ultimate victory the British People must be as well prepared against armed attack as against Hitler's coming peace offensive, and it is up to us to convince the oppressed nations of Europe that their only hope to regain their freedom from the slavery imposed upon them by the Nazi regime rests upon the utter defeat of the totalitarian schemes to attain world domination. Britain's Foreign Secretary, Mr. Anthony Eden, stated in his recent speech at Leeds. He warned his audience that Nazi propaganda was rampant, particularly in the United States, to confound world opinion as to the true aims of Hitler's future plans, and the "Yorkshire Post" summarised the situation as it appears today in the following editorial comment: "The peace talk and rumours spread lately by the Nazis, especially in the United States, were given a slashing answer by Mr. Eden. There is no doubt that Hitler would like to conquer enough of Russia to

force the Soviet Government to agree to

THE BREAK-UP OF RUSSIA

into a collection of provinces recognising the overlordship of Nazi Germany. Large areas of western Russia would be permanently annexed to the German Reich. Hitler would then declare that the foundations of his European "New Order" were complete, and that nowhere from the Atlantic Coast to the Urals and from Finland to the Mediterranean was there any effective challenge to German authority. He would then hold, perhaps at Vienna, the old capital of the Holy Roman Empire, a grandiose peace conference attended by all the "Quisling" Governments under his control, while Spain, Portugal and probably Turkey would receive a pressing invitation to attend. He would tell the world, with the United States particularly in view, that the war is over, and that Britain's 'interference' in Europe was

NO LONGER DESIRED.

To Britain he would offer terms which at first sight might not seem too harsh, accompanied by the usual threats of what would happen if we were obstinate and refused. It is not certain that these are the plans in Hitler's mind. If his Russian campaign goes well, he may prefer to further his eastern conquests for making his peace offer; or he may turn at once and launch all his military power directly against this island. But it would be in keeping with his methods to try the peace offensive first; the purpose would be plain, namely to persuade the British and the Americans into allowing him, on tempting conditions, to call Europe his own. That would give him the means and leisure to prepare a fresh drive

FOR WORLD DOMINATION.

his one final and unalterable aim. Against this peace offensive we must be as resolutely armed as against the armed attacks. Our first weapon must be our unbreakable faith and courage. Mr. Eden spoke also of a second weapon we shall require to convince the oppressed peoples of Europe that our victory will indeed bring them order and security, but at the same time freedom and hope; we must show them the inspiring picture of the New World we mean to build and the sacrifices we are ready to make for its building and protection. The paper went on to say: "As Mr. Eden said, it is idle to Conclusion on Page 8



After only a few weeks of training, Canadian troops swing across the parade ground like veteran soldiers. The whole might and manpower of the British Empire marches with its war effort towards final victory.

Después de pocas semanas de entrenamiento, estas tropas canadienses marchan como soldados veteranos. Todo el poderío de recursos y hombres del Imperio Británico marcha en su esfuerzo bélico hacia la victoria final.

Por medio de este mapa nuestros lectores podrán seguir la los acontecimientos bélicos que se desarrollan en los teatros de guerra en el Mediterráneo Oriental, en Siria y en el norte de África. El mapa da una idea clara de la importancia que reviste este sector del frente mundial en el abastecimiento de los ejércitos anglo-aliados por medio del Canal de Suez y del Golfo de Persia. Gracias al éxito alcanzado por las tropas anglo-francesas en Siria, la supremacía de las naciones democráticas en el Medio Oriente ha sido grandemente reforzada.



With this map our readers can follow the development of events in the theatres of war in the Eastern Mediterranean, the Near East, in Syria and in North Africa. The map gives a clear idea of the importance of this sector of the world front with regard to the bringing of sup-

plies to the Anglo-Allied armies through the Suez Canal and the Persian Gulf. As the result of the occupation by Anglo-French forces of Syria, the supremacy of the democratic nations in the Near East has been greatly strengthened.

EL HAWKER TYPHOON

Digno sucesor del Spitfire y del Hurricane es el nuevo avión de caza y combate de la RAF, el Typhoon; la supremacía en calidad técnica que hasta ahora ha disfrutado la aviación de la Gran Bretaña se ve confirmada y asegurada con la producción en serie del Typhoon.

El Typhoon es un monoplaza de construcción táctica similar al Hurricane, es decir, que las ametralladoras son fijas y todas apuntan directamente hacia adelante en la dirección de vuelo; pero en cuanto a "performance" es una mejora notable sobre el Hurricane. Su velocidad máxima es mayor, se eleva con mucha más rapidez y puede permanecer más tiempo en el aire. Monoplano de ala baja lleva un motor que desarrolla al despegar 2,400 caballos de fuerza, y sin embargo el avión es de un tamaño poco mayor que el Hurricane. Si este caza a primera vista no es de tipo revolucionario, su motor sí lo es.

Es el Napier Sabre, producido por el Comandante Frank Halford, cuyos motores ya prestaron servicio en la guerra del 1914. El Sabre es

de 24 cilindros, refrigerado por líquido y con la particularidad para un motor de combustión interna de dos cigüeñales, que engranados transmiten la fuerza al eje de la hélice. Este arreglo especial permite la disposición de los cilindros en cuatro grupos de seis, muy juntos y el todo muy compacto. El pequeño espacio que ocupa el motor es el hecho de más relieve en el Typhoon y es la razón de su gran velocidad. El Sabre comprime en menor espacio más potencia que ningún otro motor conocido, dijo Oliver Stewart en una conferencia irradiada por la BBC, y sin duda lleva la delantera a cualquier motor alemán empleado hasta la fecha.

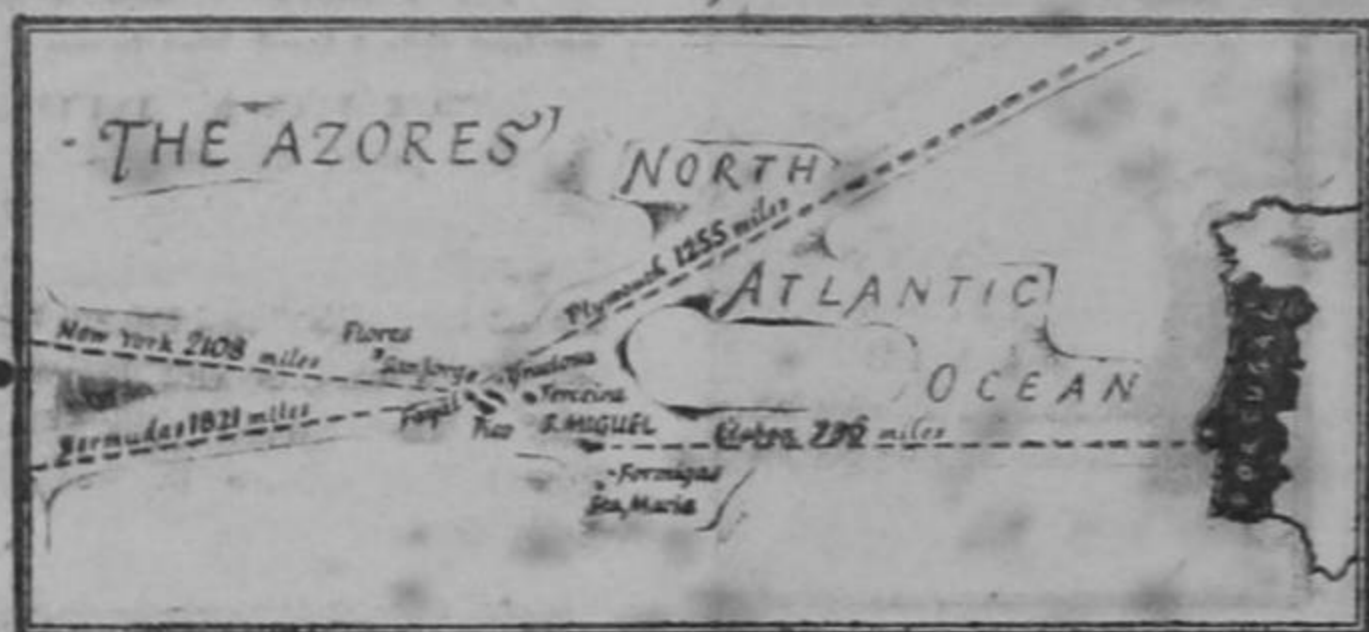
El Typhoon está bien armado y acorazado; lleva ametralladoras y cañones, aunque no se anuncia su número. Los pilotos que lo han manejado dicen que responde rápido a los mandos y es fácil de volar.

Sydney Camm, diseñador del Typhoon, como lo fué también del Hurricane, tuvo que hacer dos mil dibujos antes de llegar a la perfección, y llevaba dos años experimentando con este nuevo modelo.



La isla de Chipre fué anexada al Imperio Británico en 1914. Situada cerca de la costa de Asia Menor, el área territorial de Chipre es de 3,572 millas cuadradas y su administración es llevada a cabo por un gobernador, ayudado por un Consejo Ejecutivo Legislativo. La población es de 350,000 almas, y la capital de la isla es Nicosia (Lefcosia), situada prácticamente en el centro del país. El puerto de Famagusta ha sido grandemente mejorado y da acceso a barcos grandes. La isla es de excepcional importancia estratégica para la Gran Bretaña y sus Aliadas en la campaña del Cercano Oriente.

The island of Cyprus was formally annexed to the British Empire in 1914. Situated off the coast of Asia Minor, the territorial area of Cyprus is 3,572 square miles and it is administered by a Governor, aided by an Executive Legislative Council. The population is about 350,000 and the capital of the island is Nicosia (Lefcosia), situated nearly in the centre of Cyprus. Important harbour works at the port of Famagusta have made it accessible to ocean steamers, and the island is of great strategic importance to Britain and her Allies in the Near East campaign.



España y las islas al oeste y este de este país, en el Océano Atlántico y en el Mediterráneo, son de la mayor importancia estratégica en el conflicto actual. La entrada occidental al Medi-

terráneo está resguardada por la gran base naval británica de Gibraltar, conquistada por ella en 1704, y el rocoso promontorio fué cedido en definitivo a ella por el Tratado de Utrecht en 1713. Bien fortificada y aprovisionada Gibraltar es considerada un baluarte inexpugnable, y resistió un sitio de 3 años 7 meses por parte de tropas franco-españolas (1779-83). Las islas Baleares atraviesan la ruta más cercana de Francia a sus colonias en el norte de África, y las Azores, las que pertenecen a Portugal, son importantes como bases aéreas transatlánticas para el tráfico entre Europa y los Estados Unidos.



Spain and the islands to the west and east of that country, in the Atlantic Ocean and in the Mediterranean, are of great strategic importance in the present world conflict. The entrance to the western Mediterranean is guarded by Britain's great naval base of Gibraltar and was captured by her in 1704, the rocky promontory having been ceded to her definitely by the Treaty of Utrecht in 1713. Well fortified and provisioned Gi-

braltar is considered impregnable and withstood a siege by combined Franco-Spanish forces during 3 years and 7 months (1779-83). The Balearic Islands, in the Mediterranean, lie across France's nearest route to her North-African possessions, and the Azores, which are Portuguese territory, are important as transatlantic air bases for the traffic between Europe and the United States.

BULLETINS FROM BRITAIN

Growing Output of Munitions

The output of weapons of war for all the British fighting services is rapidly expanding. During the first quarter of this year the combined production of guns and tanks exceeded the corresponding figure of the preceding year by about 50 per cent. And here a curious illustration of the British character may be observed. It has been noticed that in industrial centres which have suffered from air raids the production figures are developing much more satisfactorily than in those centres which have so far been immune. That in itself is as direct a reply to Germany as the success of London's War Weapons Week.

Naturally a big demand is being made upon industry to supply the needs of the Army, and there is evidence that the production of the principal items of equipment shows quite remarkable progress.

Even more intensive efforts are being made to provide and maintain all the equipment that the Army needs, and the pace at which output is increasing shows that the workers are making a gratifying response to the calls made upon them. During recent months the recruitment of labour to the factories engaged in arms production has greatly improved, and there is little doubt that the further labour required will be readily forthcoming.

Generally speaking, it may be said that the programme of rearmament—the transformation of a peace industry to a war industry—has made very good progress.

Meanwhile Great Britain's efforts said that the first part of the British programme is being supplemented from the United States, and the President of the American Iron and Steel Institute was able to make the following statement a few days ago: "The American steel industry can match ton for ton all the steel capacity of Germany and its stolen lands and still give civilians as much as their average consumption over the last ten years"

Belgian Gold for Nazis

Private advices received by the United Press today reported that French planes had transported 40 tons of Belgian government gold from Algeria to France, where it had been turned over to the German Armistice Commission.

The gold, worth about \$ 37,000,000, was a part of the Belgian reserve. It was sent to France "for safe keeping" before Germany invaded Belgium. France sent it on to the Bank of Algiers.

French army planes, according to the advices, made 40 trips to Algeria to bring the gold to the Marignane airfield at Marseille. At Marseille, it was said, the gold was handed to the Germans for transport to Germany.

It was reported, the advices said, that the Germans wanted the gold to finance purchase of wheat and oil from Rumania. It was explained, demanded payment in gold because Germany was far behind in payments in kind under the Rumanian trade agreement.

Just for the Record

The value of a Nazi pact and of Nazi promises is well-known, but once more it is interesting, for purposes of record, to survey the outstanding statements made by Germany about the latest victim of attack.

Before his departure from Moscow, Ribbentrop declared (August 24, 1939): "The Fuehrer and Stalin decided on friendship. The non-aggression pact which Molotov and I signed yesterday evening is the firm and unalterable basis on which the two states can build up close collaboration".

On September 1, 1939, Hitler, speaking in the Reichstag, announced the conclusion of this "pact which rules out forever any use of violence" between Germany and Russia. "Russia and Germany", he said, "fought against one another in the World War. That shall and will not happen a second time".

Goering echoed these words a week later (September 9). The new understanding with Russia, he averred, was "really a genuine and deep one". "We are two great peoples who want to be at peace with each other and who have now established peace and will keep peace".

Ten days passed, and then, at Danzig on September 19, Hitler once more asserted that Germany "shall never go to war" with Russia "because German aspirations are limited". "All those assumptions of Germany's aims in the direction of the Urals, Ukraine, Rumania and so on", he repeated on October 6, "are only an abortion of their (i. e. the democracies') morbid imaginations".

"Any territorial differences between the two states", declared Ribbentrop on October 14, "are hereby excluded for all eternity".

Finally, on July 19, 1940, Hitler reiterated the same familiar declaration. "German-Russian relations have been finally settled", he stated categorically. "Any hope that new German-Russian tension may intervene is infantile".

Nazi Beetles

It is reported from London that Frenchmen in France are amused about a faux pas by the Vichy Government involving the new name the French have given the Germans and the JOURNAL OFFICIEL. The German occupation of France was less than a month old when Frenchmen hit upon the name Doryphores (potato beetles) as a substitute for Boches (the use of this expression being a punishable offense) because the Germans ate everything in sight. Now the JOURNAL OFFICIEL contains a decree of the Ministry of Agriculture urging Frenchmen everywhere "to wage unremitting warfare against the potato beetle".

Czechs in Italy

According to a report received from the Italian frontier on June 30, more than 3,000 Czech workers have been shifted to the Ansaldo armament works in Italy and a similar number of Italians have been transported to the Skoda works in a move to check constant sabotage at the latter plant. There has been a considerable loss in efficiency, however, because of unfamiliarity of the workers with their new tools, and because of nostalgia.

Good Trading Results:

A month ago the chairman of the Cotton Board declared that British exports of cotton piece goods in the first quarter of the current year exceeded those of the preceding quarter by 22 per cent.

Figures for January-March, 1941, show the improvement to which reference was made: 185,109,000 square yards, compared with . . . 152,560,000 square yards. There was a steady improvement from October to December, and this appears to have continued in the first three months of this year. Indeed the quarter's exports of piece goods were well above one-half of those a year ago, and show a particularly large increase in white goods compared with the fourth quarter of last year: 58 million against 42¾ million square yards.

Even more satisfactory conditions are to be observed in another branch of British trade—the chemical industry. This may be seen in the report and accounts of the Imperial Chemical Industries.

The immense importance of this group, nationally and internationally, is more than ever evident in its report for 1940, and once more this giant concern has proved its ability to adapt itself to economic change. The vastness of the undertaking may be gauged from the consolidated balance-sheet total of £ 134,130,000. Nearly half this sum is in liquid assets and the total of fixed and net current assets is over £ 98½ millions. The strength of the group's financial position is revealed in the working capital total of £ 21,322,000 and in the surplus assets figure of £ 16,204,000. The company's dividend has been maintained at 8 per cent.

These figures give some idea of the extent of the company's contribution to the national war effort, while in spite of obvious difficulties, considerable success has been achieved in maintaining and expanding export markets.

French Crews

Join De Gaulle

CAIRO. — Officers and men from French warships interned in Alexandria harbor are joining the Free French in increasing numbers, observers said today, and Syrian developments may bring a definite showdown on the status of the fighting vessels demobilized last July after the French-German armistice.

The Allied advance into Syria is known to have had strong repercussions among the crews remaining on the French 22,000-ton battleship Lorraine, four cruisers, three destroyers, and one submarine at Alexandria.

The warships, besides being stripped of their ammunition and oil supplies by agreement with the British, had their crews cut by almost 2,000 men who chose to return to France.

The warships have not moved from the harbour since last July, but there has been a steady stream of sailors from them to the Free French.

The newspaper Le Phare Egyptien reported many of the officers and men "indignant" over reported German use of Syrian air bases and said many of them were quitting their ships.

Fire to Fight Fire

Nazi Germany will be finally destroyed by a combination of forces from within and without.

To appreciate the inevitable truth and significance of this statement, it must be realized that at last the world is waking to a recognition that this is a total war, and that, since it is a total war, the methods of the Nazis must be met with methods of their own devising. There are times when fire can be fought only with fire.

Much of Germany's success, from 1933 on to 1941, has been achieved by her insidious, dissimulating exploitation of internal rivalries within the countries she intended to destroy and by her utilization of suborned or fanatical groups for the execution of sabotage, material and moral.

Sabotage is an ugly word, but it must be partly through sabotage—the weapon the Nazis themselves taught the world—that the destruction of Hitler must come. If he has succeeded thus far in winning victories by his Fifth Column, he will be defeated by the growing power of the Fifth Column of Freedom.

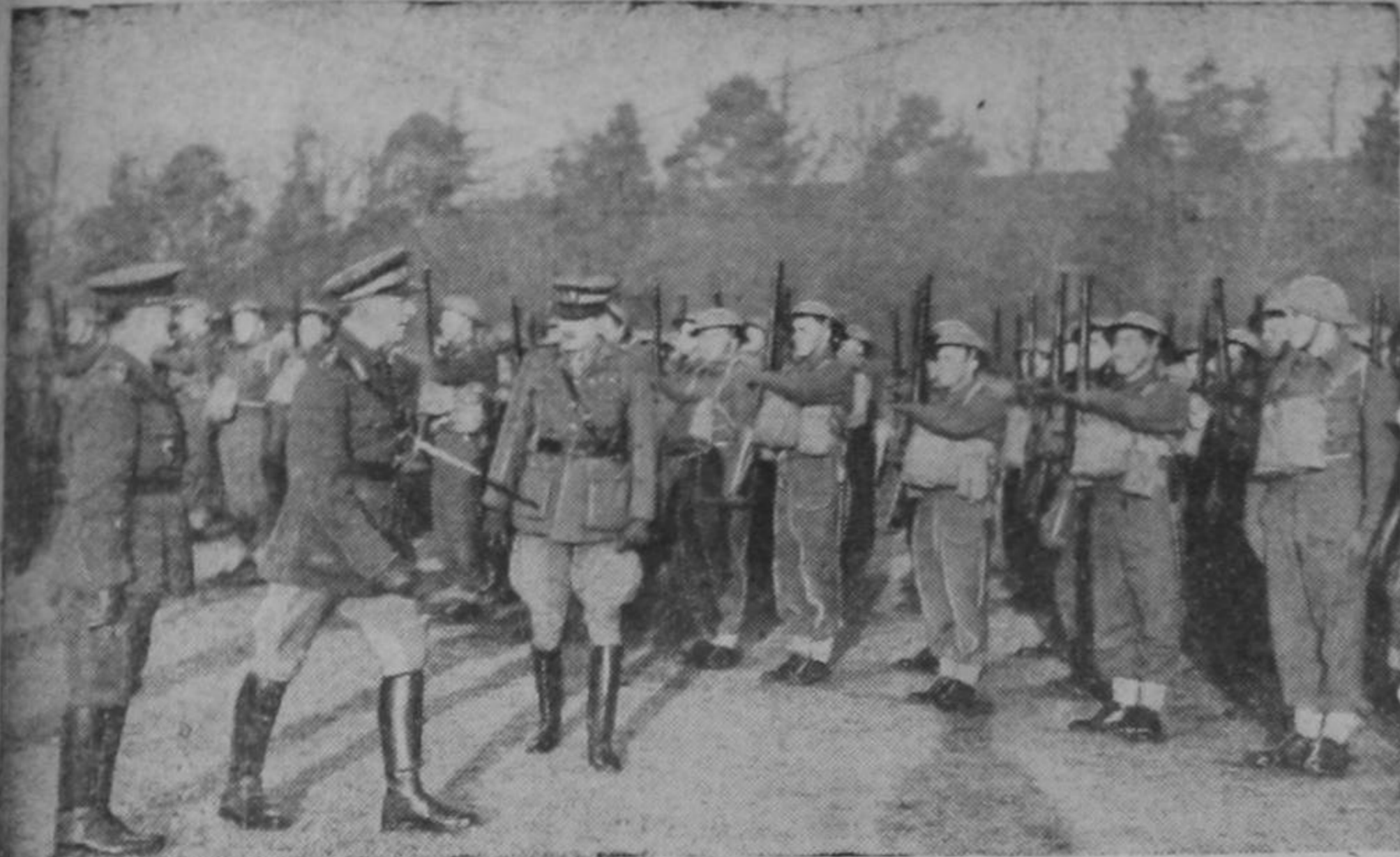
Throughout Europe, Britain has thousands of allies today—men and women who, though for the moment they may not have the power openly to oppose their Nazi oppressors, are prepared to risk life and property to strive for the day when Hitler's strength begins to wane and the fabric of his mechanized state starts to crumble.

Necessarily, little news of what is being done by Freedom's Fifth Column reaches past the borders of the Reich and its vassals; necessarily much that is known cannot be told in detail. But no one with any knowledge of Europe today can fail to see how widespread and how powerful is the secret strength of those who stand ideologically opposed to the evils of Nazism.

The Defiant Dutch

The Dutch East Indies may be conquered by Japan but will never surrender their sovereignty. Speaking at Batavia, Governor-General Stachouwer has rejected "any thought" of including the islands in Japan's "New Order in East Asia". In blunt Dutch language, he also pointed out that his government is guarding against any "leakage" of oil, rubber or tin to Germany via Japan. Since the Japanese have been demanding more of all these vital products for their own and Hitler's use, the next move is up to Japan.

Tokyo appears to be pulled several ways in the conflict with the Dutch. The moderates, made up of businessmen and several members of the Diet, want to continue the trade talks at Batavia. The extremists, army men and Fascists, want to seize the Indies and, if necessary, take on Britain and the United States in a war—which the navy would have to fight. The opportunists want to recall the trade delegation from Batavia and then await developments in Europe before making another move. The moderates are the weakest group of the three, but lately they have thrown their support to the opportunists in order to stop the extremists. As a result, Japan has done nothing since the Dutch government rejected her ultimatum.



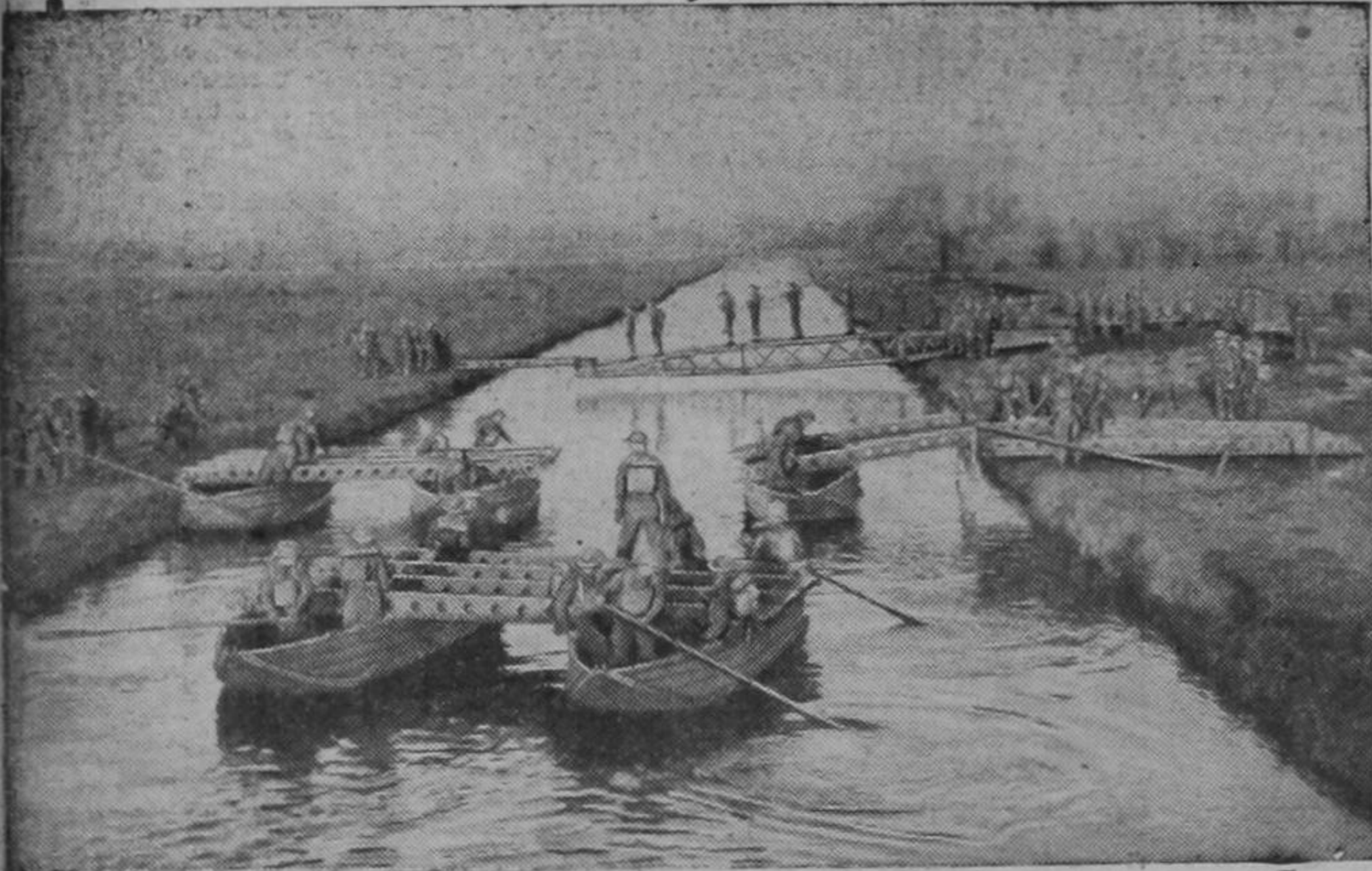
El general Sir John Dill, Jefe del Estado Mayor Imperial Británico, inspecciona a uno de los más afamados regimientos checos de servicio en la Gran Bretaña. A su izquierda se ve el comandante checo, general Miroslav.

General Sir John Dill, Britain's Chief of the Imperial General Staff, is pictured here inspecting one of the crack Czech regiments on duty in the British Isles. On his left is the Czech Commander General Miroslav.



Lord Beaverbrook who has been appointed to the new British post of Minister of State, after relinquishing his important post of Minister of Aircraft Production. He will now devote himself to general questions of policy which occupy the War Cabinet.

Lord Beaverbrook, hasta hace poco Ministro de la Producción Aérea, ha sido nombrado para el nuevo cargo británico de Ministro de Estado. De ahora en adelante se dedicará a las cuestiones generales que atañan la política del Gabinete de Guerra.



La destrucción de los puentes por un ejército en retirada no presenta ya un obstáculo invencible para uno que avanza. Los Reales Ingenieros Británicos han perfeccionado la rápida construcción de puentes, y esta foto demuestra cómo las secciones de un puente de pontones están siendo colocadas en su posición respectiva.

The destruction of the bridge by a retreating nemy is not an unsurmountable obstacle for an advancing army any longer. Britain's Royal Engineers, have perfected rapid bridging methods, and this picture shows how sections of a pontoon bridge are being swiftly rowed into position.



Detrás, las altas chimeneas industriales, en frente los aplausos de la multitud — Mr. Winston Churchill de visita en Lancashire. Lo quiere ver todo en persona y visita las diferentes partes de Inglaterra.

Behind the tall chimneys of industry, before him the cheers of the crowd — Mr. Winston Churchill on a tour of Lancashire. He wants to see everything for himself and constantly visits different parts of Britain.



Dos escuadrones "India Oriental" de la R. A. F. están distinguiéndose con sus aviones "Spitfire", comprados con fondos recolectados por la India Oriental como una contribución al esfuerzo bélico de la Gran Bretaña. Dos pilotos charlando sobre las aventuras del día.

Two "East India" Squadrons of the Royal Air Force are doing excellent work with their "Spitfires" bought with funds raised by East India for the British war effort. Two pilots are here comparing the day's adventures.



Tropas checoslovacas, militando en Inglaterra con las fuerzas británicas, se ven aquí celebrando una de sus fiestas nacionales. Son ellos excelentes cantores y magníficos soldados como bien lo demuestra la foto arriba.

Czecho-Slovakian troops, soldiering in England with the British forces, are seen here while celebrating one of their national holidays. They are excellent singers and magnificent soldiers as the photo above bears witness.



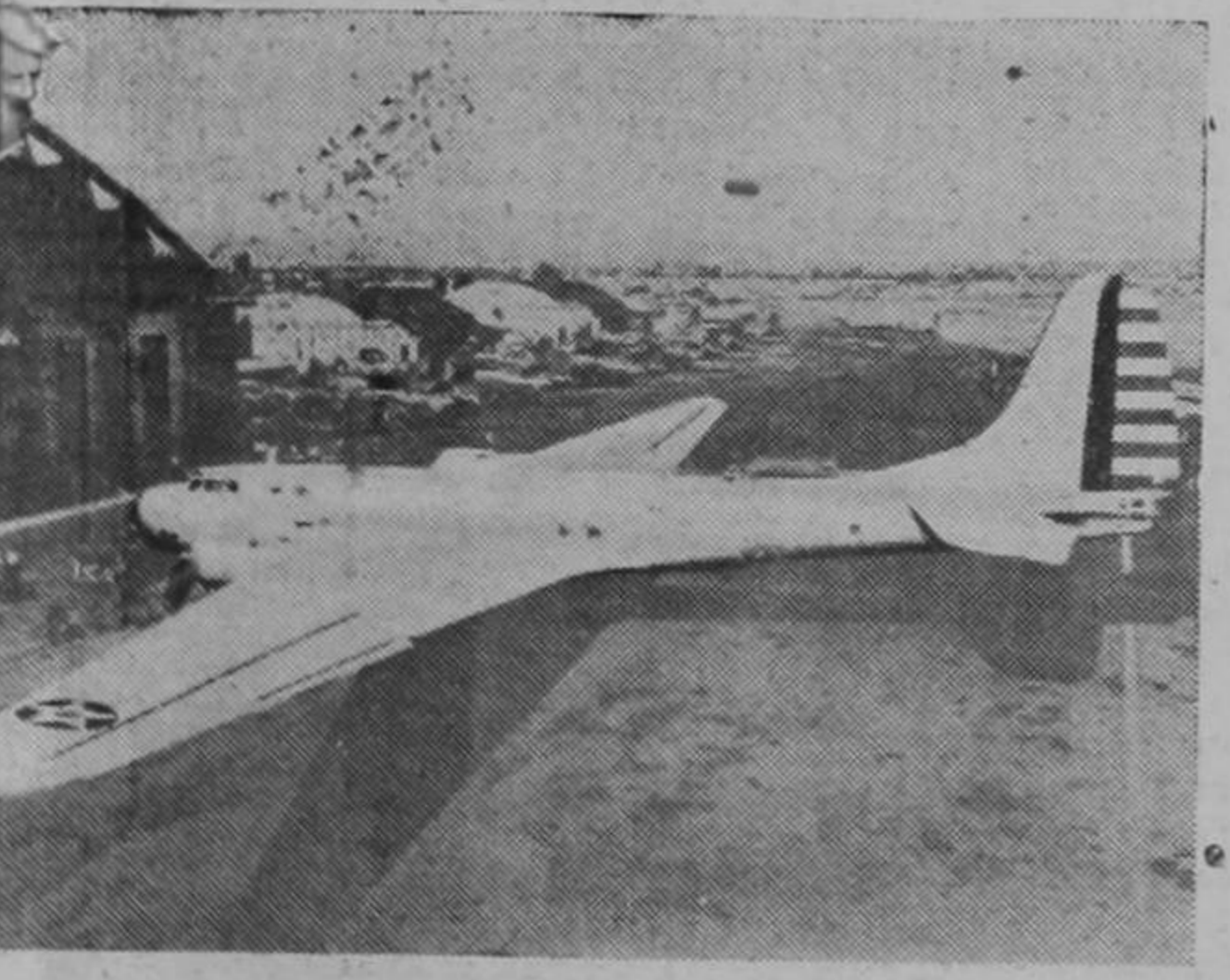
La constante práctica ha dado a los artilleros de la defensa de costa británica un conocimiento de las distancias de tiro que es mal augurio para cualquier invasor. La foto muestra un cañón de 9.2" que está siendo elevado es un "super-pesado", cuyos enormes obuses vemos en la foto al lado.

Constant practice has given the crews of Britain's coastal defence guns a knowledge of their ranges that an invading army can be sure of a warm reception. The gun in this picture, which is being elevated, is a 9.2" super-heavy, and the photo to one side shows the big shells it discharges.



Artilleros británicos están inspeccionando granadas de 9.2" en una de las centenares de baterías pesadas de la defensa costanera. Algunos de los cañones, bien disfrazados, se ven en el fondo.

British artillery men are checking 9.2" shells of one of the hundreds of heavy coastal defence batteries. Some of the guns, carefully camouflaged, are seen in the background.



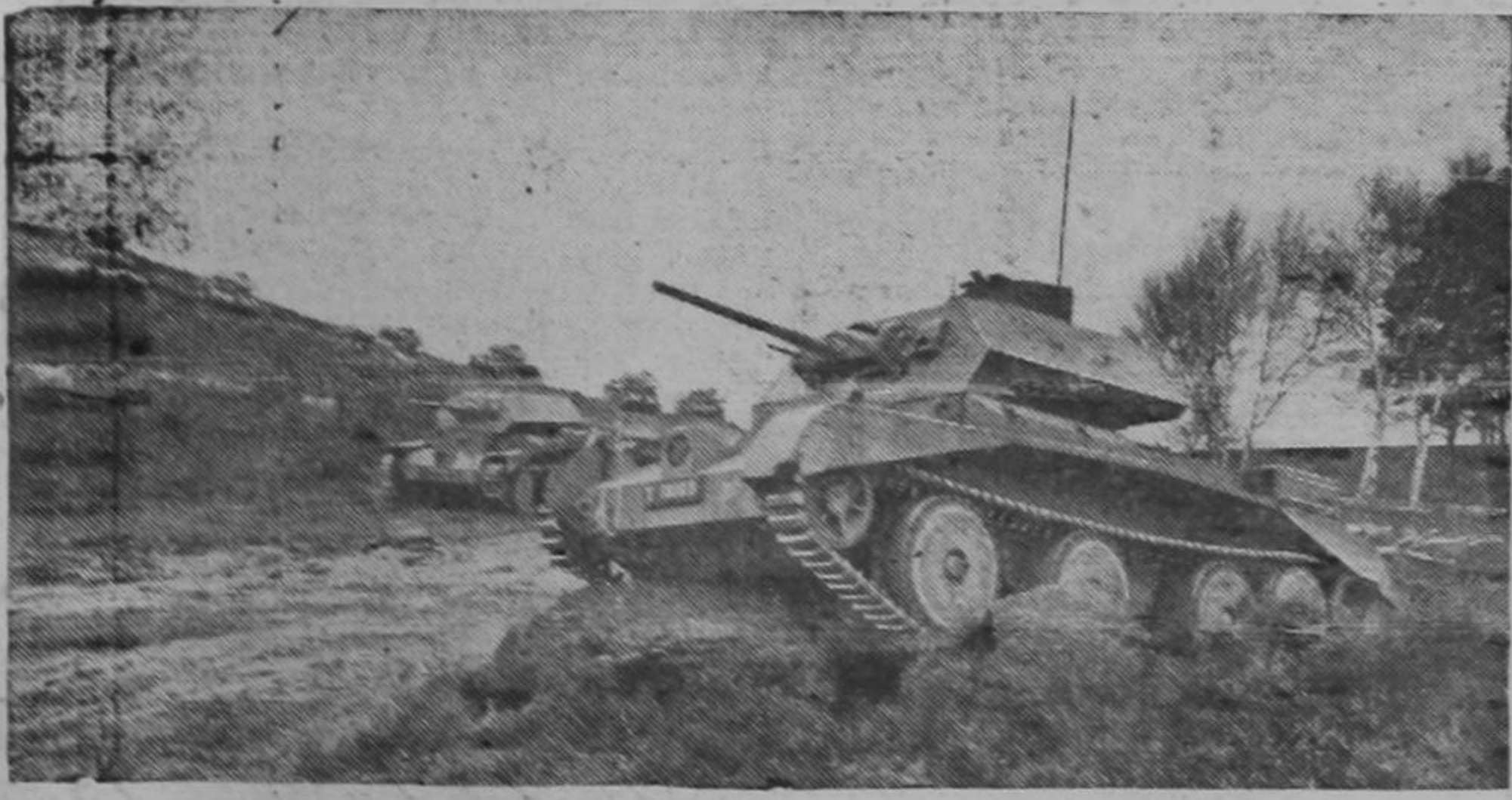
El gigantesco bombardero "Douglas B-19" del ejército norteamericano. Pesa 82 toneladas y hace poco cumplió con éxito sus primeros vuelos de ensayo. Muy pronto, quizás numerosos aparatos de este tipo volarán rumbo a Inglaterra para servir en la Real Fuerza Aérea.

The U. S. Army's biggest bomber, the 82 tons, four-engined "Douglas B-19", which recently completed its first successful test flights. Before long, this huge aircraft may be winging its way in large numbers to England for service in the Royal Air Force.



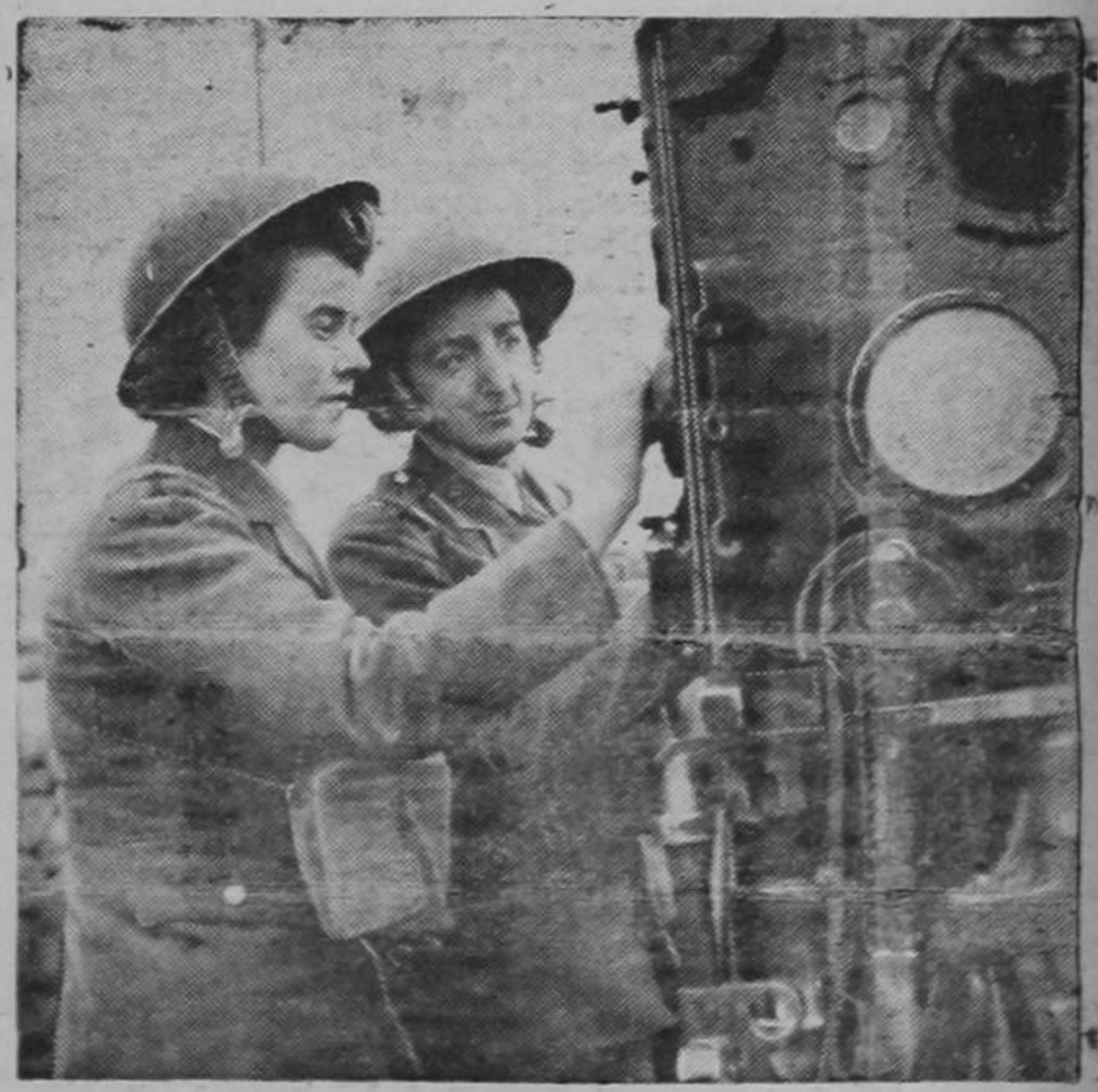
Uno de los cazas navales "Fulmar" realizando un aterrizaje de práctica. Con su gran velocidad y agilidad en el aire, junto con su tremenda potencia de fuego, estos aparatos son comparables a los famosos "Spitfires" británicos, campeones indiscutibles en los combates aéreos.

One of the Navy's "Fulmar" fighters is seen here making a practice landing. With their speed and agility in the air and their terrific fire-power these airplanes are comparable to Britain's famous "Spitfires", supreme champions of air-battle.



Tanques británicos fuertemente blindados del tipo "crucero" han demostrado sus capacidades en la campaña de África, y la Gran Bretaña inventora del tanque en la guerra pasada, está desarrollando nuevas teorías en sus armas y armamento. Estos tanques son muy superiores a todo lo que el enemigo ha podido producir.

Heavily armoured British - cruiser tanks have made a reputation for themselves in the severe fighting in northern Africa, and Britain, who originated the tank in the last war, is developing new theories in their arms and armament. They have proved far superior to anything the enemy has been able to produce.



Mujeres de la A. T. S. Británica están siendo entrenadas en el manejo del "Predictor", un delicado instrumento para fijar la distancia de los aviones enemigos. Vemos aquí dos de ellas cumpliendo su tarea.

Girl members of the British A. T. S. are now being specially trained for using the predictor, the delicate instrument for working out anti-aircraft range. We see two of the young women busy with their task.

LA GRAN OFENSIVA DE LA R.A.F.

Entre los objetivos principales escogidos por las R. F. A. para su gran ofensiva aérea sobre el oeste y el noreste de Alemania, las ciudades de Hamburgo, Kiel y Emden han sido señaladas expresamente, y los estragos causados por las nuevas y poderosas bombas explosivas Británicas han sido muy extensos. Depósitos marítimos, puertos, terminales de vías férreas y otros legítimos objetivos militares han sido destruidos una y otra y otra vez, y la prueba del devastador efecto de los explosivos así como de la magnífica puntería de los aviones de bombardeo británicos ha sido comprobada en carta escrita al "New York Times" por un ciudadano Judío-Alemán quien hace poco llegó a los Estados Unidos. Muy ingeniosamente, declara, los peritos alemanes han disfrazado varios importantes edificios para protegerlos contra los bombardeos aéreos; y en Hamburgo, los Nazis han recurrido a

CAMBIAR PAISAJES ENTEROS

con el expreso objeto de engañar a los bombarderos británicos. He aquí la descripción que hace: "El Río Alster parece un gran lago situado en medio de la ciudad, y es uno de los paisajes inolvidables de Hamburgo. Siendo natural, sirve de orientación a los aviadores. Un puente, el Lombardsbruecke, lo divide en dos partes desiguales — una, pequeña, casi cuadrada, llamada "Binnen Alster" (el Alster Interior), y otra parte mucho mas grande, llamada el "Aussen Alster" (el Alster Exterior). El puente de Lombardsbruecke es importantísima arteria del tráfico pues por allí pasan vías férreas, tranvías y el tráfico corriente de la ciudad. Al otro lado del Alster Interior está situada la Jungfernstieg, una de las famosas avenidas del mundo. Inmensa sorpresa causará a quienes nayan visitado Hamburgo en época pasada, saber que el Alster Interior

HA SIDO LIQUIDADO

(ó mas bien dicho, lo contrario). Se han sembrado gruesos troncos en el fondo y todo el Alster Interior ha sido cubierto con tabloncillos. Casitas de madera y árboles han sido colocados sobre esos tabloncillos para darle la apariencia de que es una parte de la ciudad, y no un río disfrazado. Los hamburgueses le llaman "das Negerdorf" (Aldea de Negros) Al puente de Lombardsbruecke se le ha dado la apariencia de un pseudo-Jungfernstieg, llegando al extremo de construir allí una imitación en madera del Pabellón del Alster. Un puente de madera fué construido mas adentro del Alster Exterior, imitando el de Lombardsbruecke. La estación principal del ferrocarril, también ha sido ingeniosamente disfrazada, simulando una colina cubierta de grama y de árboles. Las ciudades mas pequeñas, como Kiel y Emden,

HAN SUFRIDO PEORES ESTRAGOS

que Hamburgo. En Emden, cuya población normal es de 35,000, varios millares han muerto y unas 20,000 personas cuyas viviendas han sido destruidas tuvieron que ser evacuadas. Kiel ha sufrido daños considerables. Todo el distrito de Gaarden, en donde están los astilleros, ha sido pulverizado. Mas de 5,000 obreros han sido evacuados a los suburbios y tienen que llegar en tranvías diariamente, tan pronto como puede reanudarse el

trabajo en los astilleros. Cerca de 120 casas fueron destruidas o incendiadas en los barrios residenciales, de modo que la gente rica frecuentemente iba a Neumuenster y a otras poblaciones vecinas, a pasar la noche".

Los Nazis Pueden Bombardear N. York

Los Estados Unidos pueden ser bombardeados por aeroplanos procedentes de Europa. Cabe dentro de lo posible un intento de bombardeo de la ciudad de Nueva York, de las costas orientales de los Estados Unidos, de las mayores fábricas de aeroplanos, y del Canal de Panamá que están dentro del asombroso radio de acción de la "Luftwaffe" alemana. Descartada la posibilidad de ataques prolongados y en masa sobre este país, semejantes a los sufridos hasta ahora por la Gran Bretaña, los Nazis podrían en la actualidad enviar aparatos de bombardeo capaces de descargar, antes de regresar a sus bases europeas, explosivos de 1,000 libras de peso sobre el suelo americano. El nuevo Heinkel, tipo N° 177, bombardero de carga pesada, hace un recorrido de 7,000 millas pudiendo llevar media tonelada de bombas desde Brest hasta Nueva York volviendo a su punto de partida en un vuelo sin paradas. Podría salir desde Brest y hacer el viaje redondo, vía Montreal a St. Vanger con cargamento de bombas de 5,000 libras. Y si le fuese dado utilizar Groenlandia como base intermedia, entonces podría llevar hasta Nueva York 15,000 libras. Bombardear las costas del Atlántico no es tarea fácil; pero es evidente que la "Luftwaffe" está

ESTUDIANDO LAS POSIBILIDADES

y los resultados prácticos de tal ataque. Todo esto se pensó con anterioridad pues al finalizar la guerra anterior la Comisión de Aeronáutica Intersaliada encontró en un hangar situado al occidente de Alemania piezas para construir un biplano de cinco motores, que mas adelante pudo comprobarse que había sido diseñado por la casa Siemens para bombardear Nueva York. Cuatro son los métodos de ataque bosquejados: el de vuelo directo, el de indirecto, el de catapulta, desde los barcos, y el efectuado desde los dirigibles corrientes. Los vuelos directos desde los aeródromos de Noruega, Francia, el Africa Oriental y Portugal — si fuese invadida, — habrían de ser, además de espectaculares, los métodos de ataque mas probables en un futuro próximo, y proporcionarían a los agresivos alemanes un viaje completo con un mínimo de 6,480 millas entre Brest y Montreal. Los vuelos directos implicarían la empresa de llevar a efecto las incursiones de bombardeo mas largas hasta el presente emprendidas y, además, el peligro de que los aviones averiados no pudiesen volver a Europa. Sin embargo, los alemanes consideran que es tal el valor de la propaganda que sobre esas incursiones hacen, que que darían

THE GREAT R.A.F. OFFENSIVE

Among the principal targets sought out by the Royal Air Force for its great air offensive against western and north-western Germany, the cities of Hamburg, Kiel and Emden have come in for special attention, and the damage

wrought by the new powerful British explosive bombs has been very extensive. Dockyards, harbours, extensive railway terminals and other legitimate military objectives have been severely pounded time and again and proof of the devastating effect of the bombs as well as the fine marksmanship of the British bomber crews is contained in a letter written to the "New York Times" by a German-Jewish citizen who recently arrived in the United States. With great ingenuity, his letter states, German exports have camouflaged some of the important buildings in order to protect them against bombing from the air, and in Hamburg, the Nazis have resorted to

CHANGING ENTIRE LANDSCAPES

with a view to misleading the R. A. F. bombers. Here is how he describes the situation: "The Alster River looks like a big lake in the centre of the city, and is one of the unforgettable sights of Hamburg. A natural landmark, it helps pilots in their orientation. A bridge, the Lombardsbruecke, divides it into a smaller almost square part called Binnen Alster (Inner Alster), and a very large part, called Aussen Alster (Outer Alster). The Lombardsbruecke is a very important traffic-artery, carrying, as it does, railways, street car lines and ordinary street traffic. On the opposite side of the Binnen Alster is the Jungfernstieg, one of the world's famous promenades. It will come as a great shock to those who have visited Hamburg in former years to know that the Binnen Alster

HAS BEEN LIQUIDATED

(or rather, the contrary). Piles have been driven into the ground, and the entire Binnen Alster has been covered with wooden planks. Little wooden houses as well as trees have been set up on these planks so as to give the whole thing the appearance of just another part of the city, rather than a stretch of water. The natives call it "das Negerdorf" (Negro Village). The Lombardsbruecke has been made to appear like a pseudo-Jungfernstieg, even to the extent of a wooden replica of the Alster Pavillion. A wooden bridge was built farther into the Aussen Alster, to simulate the Lombardsbruecke. The main railway station has likewise been camouflaged so as to give the impression of a hill with grass and trees. Smaller cities, such as Kiel and Emden,

HAVE SUFFERED EVEN MORE

than Hamburg. In Emden, with a normal population of 35,000 several thousand have been killed, and some 20,000, whose homes have been destroyed, had to be evacuated. Kiel has been damaged considerably: The entire district of Gaarden, where the shipyards are, has been reduced to rubble. More than 5,000 workers have been evacuated into the suburbs, and have to commute to the city every day, as soon as work can be resumed in the shipyards. Some 120 houses were destroyed or burned out in residential districts, so that wealthy people often went to Neumuenster and other neighbouring towns for the night".

La Voz de las Naciones Subyugadas

CHECQ-ESLOVAQUIA. — "Nadie podrá persuadirnos para que nos convirtamos en estado de la nueva Gran Alemania, aunque nos prometan regalarnos los Alpes".

(Extractado de un periódico clandestino Checo, del 28 de Octubre de 1940).

"La resistencia pasiva y la incitación a hostilidad contra los alemanes la hacen indudablemente los que ocupan altos cargos en oficinas, en escuelas y en departamentos del gobierno. Los peores de todos son los Legionarios, quienes hacen todo lo que pueden para obstaculizar la colaboración Germano-Checa, y de ellos hay muchí-

simos dentro de la nación checa".

("Der Neue Tag", de Praga, 18 de Febrero de 1941).

DINAMARCA. — "Nosotros en este país odiamos a Hitler. Jamás he estado en Alemania — pero que Alemania no desea el bienestar de Dinamarca está muy a la vista. Preferiría 500,000 desocupados en Dinamarca antes de que Dinamarca formara parte de la nueva Europa bajo la jefatura de Alemania. No queremos a Hitler".

(Extracto de una carta escrita a un locutor de radio alemán, publicado en radiodifusión hecha en Danés el 15 de Marzo de 1941).

RUSIA Y LOS DEMOCRATAS

Todos los verdaderos demócratas del mundo tenemos la obligación histórica de estar material o espiritualmente al lado de Rusia, desde el momento en que la fiebra nazi la ha elegido como la víctima de turno. No solo porque es la última nación agredida sino, también, porque a su suerte va unida la de todas las democracias. Pero esta actitud necesita justificarse previamente, en un público examen de conciencia. Nuestra simpatía no podría ser cordial si, no fuera precedida de un ajuste de cuentas con los rusos. Es probable que ellos no quieran reconocer sus errores, porque la razón de Estado, teóricamente, nunca se equivoca; pero nosotros tenemos el deber de señalarlos, pues solo así es posible distinguir a sus amigos incondicionales, de los que solo podemos serlo como servidores de una causa común y, desde luego, superior a los intereses de todos los Estados particulares. Rusia se equivocó tremendamente como quizás no se haya equivocado nunca antes un gobierno, al pactar con la Alemania nazi en Agosto de 1939. Aquello fué

UNA ENORME TORPEZA.

A la vista están los resultados. Creyó Rusia que la guerra inminente sería una guerra imperialista: es decir, una guerra en que la Unión Soviética podría sentarse alegremente como espectadora en las bardas de su huerto, mientras sus grandes vecinos capitalistas se destrozaban con ferocidad. Litvinoff sostuvo durante muchos años, y con razón, la teoría de que la paz era indivisible; pero los que le desplazaron cayeron en el insensato error de que, en cambio, podía ser divisible la guerra. Si Rusia hubiera permanecido leal a las democracias occidentales y a Polonia, es dudoso que Hitler se hubiera aventurado a una guerra en dos frentes y con dos enemigos poderosos en cada uno: Francia é Inglaterra en el occidental, y Rusia y Polonia en el oriental. Y si, a pesar de todo, Hitler hubiera desencadenado la guerra hoy no se encontraría Rusia luchando sola por tierra en el Continente, pues lo probable es que Francia estuviera aún en pie, lo mismo que Polonia. La defección Rusa permitió a Alemania atacar, uno por uno, por el oeste y por el este, a casi todos los países de Europa, y salvar de momento a Italia en los Balcanes y en el norte de Africa. Gracias a esta defección, también Alemania pudo concentrar toda la violencia de su formidable máquina de guerra, reparada y alimentada por

SUS CONTINUAS CONQUISTAS.

sobre las Islas Británicas. Pues no obstante todo esto Churchill, que no es ningún Bolshévique, que ha sido un adversario inveterado del comunismo y no ha dejado un momento de serlo, que es un demócrata conservador pero, ante todo, un gran hombre de Gobierno, que sabe anteponer los intereses de su patria y del mundo a todo sentimiento personal, — Churchill ha pasado una esponja sobre esta lamentable conducta y en su dislamante curso de días atrás ha tendido la mano a esos mismos rusos que en 1939 y desde entonces se la habían negado reiterada y hostilmente. Si esto hace el hombre representativo del país que mas ha sufrido y sufre las consecuencias de la política rusa, y Roosevelt

noblemente le secunda, no vamos a ser menos generosos los demócratas neutrales. Pero nosotros tenemos, además, otras razones para estar al lado de Rusia en la hora de su tribulación. Bastaría para defenderla que su Causa ahora sea asimismo la causa de las democracias de Europa y de América, y la causa de

TODA DEMOCRACIA FUTURA

en el mundo. Pero Rusia es también otra cosa. Su desastrosa política exterior le había enajenado las simpatías del proletariado internacional y de las burguesías mas progresivas. Sin embargo, no sería justo hacer responsable a todo un pueblo de los errores y abominaciones de su sistema político. Por debajo de las etiquetas sectarias de partido, lo cierto es que el pueblo ruso está haciendo uno de los experimentos sociales mas interesantes que ha conocido la historia. No será Rusia la patria del socialismo, que los comunistas proclaman, pero no hay duda de que tampoco es ya la patria de la servidumbre feudal que era el Zarismo. Acaso está en camino de ser algún día una de las democracias mejor organizadas y liberales de Europa. Esa

RUSIA EN POTENCIA

es la que debemos defender, al ponernos del lado de la Rusia actual, olvidando agravios y amarguras de que, por otra parte, cabe decir de esta que en el pecado lleva la penitencia. Si triunfara el Nazismo, no solo se hundiría el Bolshévismo sino que también lo que mas importa: las maduras democracias de Occidente y la democracia en germen de Rusia y de la heroica China. No lo ol-

ANIVERSARIO EN BERLIN

El día 30 de Junio fué el séptimo aniversario de la inauguración de la orgía de asesinatos que duró toda una semana, al cabo de la cual Adolfo Hitler se convirtió en dueño y señor de Alemania, después de haber eliminado a quienes le habían ayudado a llegar al poder, quienes principiaban ya a temer la forma en que ejercería esa autoridad. Antes de amanecer, hacen siete años, Hitler, con su siniestro proyecto ya listo, voló en aeroplano desde la Renania a Bavaria e inició la matanza allí, mientras que Goering supervigilaba los asesinatos al por mayor en Berlín, y otros de sus instrumentos adictos, obedientes, recogían a los que debían ser inmolados en otras ciudades. En Bavaria, Hitler dió orden de que a su mejor y mas íntimo amigo, al Capitán Roehm, jefe de las tropas de asalto Nazis, le sacaran

DE SU CAMA Y LE ASESINARON

a media noche, en un cuartel militar de esa vecindad. A Heines, su representante en Breslau, no le dió ni un momento de tiempo, haciéndolo ejecutar en el jardín de la casa de huéspedes en donde vivía, mientras se llevaban a Roehm para ultimarle.

En Berlín, asesinos enviados por Goering, acatando órdenes de Hitler ultimaron al General von Schleicher, por cuya recomendación se había nombrado Canciller a Hitler, y mataron junto con él a la señora de von Schleicher. Herr Jung, colaborador de von Papeu, vice-Canciller en aquel en-

No Era Una Guerra Imperialista

Gallagher, el único diputado comunista del Parlamento inglés, ha dicho recientemente: "Reconozco que nosotros habíamos definido esta guerra como monstruosa guerra imperialista, — pero cuando se ataca a la vanguardia de la clase obrera, los trabajadores de todos los países deben unirse. Esto es verdad, pero no porque los alemanes ataquen a la vanguardia del proletariado internacional sino simplemente porque atacan al pueblo ruso el cual tiene tanto derecho a existir y a ser libre, como todos los otros pueblos, aun, que tampoco mas. Los comunistas reconocen su error, si bien parcialmente; pero los que consideramos un deber apoyar a Rusia contra el Nazismo tenemos que decir que no lo hacemos por creer que solo ahora la guerra ha dejado de ser imperialista, y que solo nos interesa la causa del proletariado ruso. En el proletariado ruso defendemos también

AL PROLETARIADO INGLES.

a todo el proletariado europeo, sin excluir al proletariado libre de Alemania y a todo el proletariado americano y de otros continentes.

videmos. Es, si se quiere, un trabajo bien amargo para los demócratas del mundo tener que simpatizar con un Estado que es uno de los culpables principales de la situación actual de Europa; pero es un deber histórico ineludible. Si son indivisibles la paz y la guerra, Rusia es también parte integrante de una Europa indivisible. Al defenderla, a pesar de ella y después de descargada con estas aclaraciones nuestra conciencia, no defendemos sino la indivisible civilización europea y americana.

tonces, y ahora jefe de las intrigas urdidas por Hitler en el Cercano Oriente; von Bose, ayudante de von Papeu e íntimo amigo de él, el erudito Dr. von Klausener, jefe de la Acción Católica

FUERON, TODOS ASESINADOS

en sus propias casas. Jung había cometido el "crimen" de escribir un discurso para Von Papeu que disgustó a Hitler. Von Papeu mismo logró salvarse de la muerte porque estaba especialmente protegido por Von Hindenburg. En los largos siete años que ha durado esa horrible orgía criminal, nadie se ha atrevido a desafiar la supremacía de Hitler, a pesar de que el asesinato ha continuado siendo una de las armas principales de su régimen. La lista de sus víctimas se ha ido prolongando incesantemente. Y ahora, Stalin, su último aliado, cuya benevolencia neutralidad allanó el camino de todas las conquistas efectuadas por Alemania, ya sabe lo que es sentir la traicionera daga de Hitler hundida en su espalda, como lo fué en el caso de Roehm, en el de Von Schleicher, y en los de todos los demás. Durante siete largos años los asesinatos, los campos de concentración y la tenebrosa "Gestapo" han subyugado a los alemanes. Cuanto tiempo durará semejante régimen? Que estabilidad puede esperarse de una tiranía basada en el asesinato, y mantenida a base del temor?

N. Y. Times.

Pero tampoco solo al proletariado, sino que también a todas las clases de todos los pueblos que prefieren una Constitución libre a la tiranía Nazi. En rigor lo que se ventila en esta guerra está por encima de las clases y de las naciones mismas. Es conflicto de rango universal. No; no era una guerra imperialista — y si lo es, tal acusación no corresponde ciertamente a las democracias europeas y americanas, que solo querían y quieren vivir en paz, sino a la ambición desmedida y despótica de Alemania. Durante la guerra de 1914 - 18, los Bolshéviques cometieron el mismo error que hace unos días. También entonces la condenaron como guerra imperialista; pero si los obreros ingleses y franceses hubieran depuesto las armas, como se les aconsejaba, es seguro que una Alemania victoriosa

NO HUBIERA TOLERADO

un Estado Soviético ni una Rusia independiente. El Bolshévismo debe, pues, su existencia, en último término, a la victoria aliada de 1918. Y si en esta guerra el pueblo inglés hubiera renunciado a la lucha, como renunció Francia, hoy Rusia estaría completamente sola y a merced de los ejércitos Nazis. No habría bloque inglés ni destrucción continua de la industria militar y fuerzas aéreas de Alemania, y esta podría proseguir indefinidamente la guerra contra Rusia hasta vencerla y despedazarla. Si Rusia resiste al ataque hasta el invierno, como esperamos y deseamos, el derrumbamiento de Alemania puede ser vertical. Pero este derrumbamiento no sería posible nunca sin la vigilancia de la escuadra inglesa la cual asfixia el comercio exterior alemán, y sin los ataques demoleedores de su aviación a los centros industriales de Alemania. Grande es todavía el poder de la máquina de guerra alemana; pero sería inmensamente mayor y creciente cada día, en vez de disminuir como ahora, si

INGLATERRA HUBIERA ABANDONADO

la resistencia. No puede ser mas evidente la equivocación de los que la aconsejaban mas en este sentido, sin darse cuenta de que con ello comprometían el porvenir de Rusia. No recordamos esto por complacernos de los errores ajenos ni por la satisfacción de reprochárselos. No es hora de ventilar torpezas ni agravios. Lo que quiero decir es que la Causa que ha unido a Inglaterra y a Rusia es tan universal y tan grande, que ha resistido a todos los errores y que debe resistir a todos los resentimientos. Bien menguados de espíritu y de visión histórica seríamos, si porque los comunistas nos marearon con la inepticia de que esta era una guerra imperialista fuéramos ahora a dejar solo al pueblo ruso, luchando a vida o muerte contra el imperialismo alemán. Los partidos y aun los Estados desaparecen o se transforman, pero quedan los pueblos. Y si el mundo abandonara a Rusia la primera víctima sería el pueblo ruso — pero tal crimen de lesa humanidad repercutiría inevitablemente en todos los pueblos de Europa y de la América, y en primer término en este pueblo Británico, admirable hasta en su capacidad para olvidar injusticias".

EL ESPIRITU DEL IMPERIO

El espíritu con el que la familia de naciones del Imperio Británico afronta la tremenda lucha contra Hitler lo ha demostrado con exactitud un discurso que pronunció hace poco el Ministro de Justicia del Canadá, el muy honorable Ernest Lapointe, cuando dijo: "Vivimos en un período trascendental de la historia moderna. Si se prolongará en forma de dolorosa y trágica lucha o si al final surgirá un mundo pacífico y mejor, depende de la forma en que termine la presente guerra. Ante todo, luchamos para poder sobrevivir. Pero también estamos luchando por lo que Hitler ha sustraído en Alemania y que pretende sustraernos a nosotros: nuestras libertades, nuestro modo de vivir, nuestras uniones obreras la libertad de hacer y de decir lo que querramos. Ningún sacrificio es demasiado grande con tal de contrarrestar la peste negra del siglo veinte que lucha para hacernos retroceder al siglo trece. El Canadá lucha por algo que no hemos perdido aquí y que

SIEMPRE LUCHAREMOS

por conservar. Querrámoslo o no, estamos midiendo nuestras fuerzas en todos los frentes: en el militar, económico, moral y en el psicológico, así como en materia de valor, de estadismo y de la voluntad de vivir. En guerra estamos; debemos trabajar, luchar y triunfar, o perecer todos!! La unidad espiritual interna es el factor más esencial de nuestro esfuerzo. La división de amigos y de aliados es factor básico de la estrategia alemana. Esa estrategia aquí trata de abrir brechas en la unidad Canadiense, de agravar las desavenencias: las raciales, económicas, políticas, religiosas y las sociales que tienden a desunirnos. Opongamos al enemigo el

ALMA NACIONAL UNIDA

No permitamos divisiones de regiones ni de razas, ni divisiones de nacionalidad ni de religión. No hay uno solo entre nosotros a quien no interese el resultado del inmenso esfuerzo que hacemos. Nuestro país está en guerra; el Canadá está amenazado y necesita ahora, inmediatamente, hoy mismo, que sus hijos la ayuden. Quienes no puedan ayudar a defenderla en sus fuerzas de tierra, del mar o del aire, están obligados a ayudarla con sus recursos materiales. Conviértase su dinero en el dinero de la victoria. Por añadidura, es la mejor inversión que puede hacerse para preservarlo, porque la derrota destruiría su valor. Y ese dinero es necesario para forjar las

ARMAS PARA TRIUNFAR

La industria está empeñada ahora en la batalla que quizás librarán nuestras fuerzas armadas dentro de año y medio. Empeñémonos en que cada cual de nuestros soldados tenga su fusil a mano. El vigor y la pericia con que los fabricantes de municiones, de barcos y de aeroplanos han respondido a la demanda de la enorme expansión de producción añade página brillantísima a los anales de la in-

dustria Canadiense. El mecánico se ha convertido en soldado. Esta guerra se ganará

A FUERZA DE MAQUINAS

tanto como en el propio frente. La diferencia entre Francia ahora subyugada por Hitler y la Francia que podría haber luchado contra los Nazis fué de 5,000 aviones y 10,000 tanques de guerra que Francia pudo haber fabricado o comprado. Su equivocación fué la equivocación de su gobierno. Esa equivocación, ni el Canadá, ni la Comunidad de Naciones Británicas ni los Estados Unidos la cometerán. Compatriotas Canadienses: la Comunidad de Naciones Británicas está en la vanguardia de la lucha emprendida por todos los hombres libres contra el mayor peligro que ha amenazado a la civilización desde que existe la historia. Su causa es la causa de la humanidad entera. Portémosnos a la altura de nuestra grave misión; irgamos la cabeza y no dejemos de sonreír; y, creedme, nuestra patria surgirá al través de esta crisis con su bandera flameando y al son de clarines. Siempre existirá una Inglaterra!! Si y siempre habrá un Canadá!!

La R.A.F. Domina Europa Occidental

Un observador militar de los Estados Unidos ha declarado en la semana pasada que los pilotos ingleses han conseguido ganar la "supremacía absoluta" del aire sobre la zona occidental de Europa. Refiriéndose a los destrozos causados por la R. F. A. en Alemania, dijo que había visto fotografías de los mismos y que podía asegurar que son muy superiores a los daños que ha sufrido Londres por los ataques Nazis. En opinión de este observador americano, en un arco de unas mil millas de longitud que desde Dover se extiende a través del norte de Francia, Bélgica y Holanda, la R. F. A. no encuentra en sus bombardeos diurnos y nocturnos una seria oposición por parte del enemigo. "El fantasma de la invasión de Inglaterra ha

DESAPARECIDO COMPLETAMENTE

por primera vez desde su aparición en Junio de 1940", agregó. Este militar norteamericano que ha pasado estas últimas cinco semanas haciendo vida común con los pilotos de la R. F. A. asegura que las fuerzas aéreas inglesas están aprovechándose todo lo que pueden de la oportunidad que les ha depurado el hecho de que Alemania haya tenido que enviar una infinidad de aviones al frente ruso. Los ingleses, aseguró, están utilizando enormes cantidades de aviones en estos ataques, los mayores desde que comenzó la guerra. Cada uno de estos aviones puede transportar bombas cuyo peso oscila entre 4,000 y 8,000 libras. La fuerza defensiva alema-

THE SPIRIT OF THE EMPIRE

The spirit with which the family of nations of the British Empire is facing the mighty struggle against Hitler was well exemplified in a recent speech by Canada's Minister of Justice, the Right Honourable Ernest Lapointe, when he stated: "We are in the most momentous period in modern history. Whether it will be a tragic tale of long, painful and arduous struggle, or whether the end will be a peaceful and better world, depends upon the outcome of this conflict. We are fighting first for survival. But we are also fighting for what Hitler took away from the Germans and would take away from us: our liberties, our ways of life, our trade unions, the freedom to do and say what we please. No sacrifice is too great to check the black plague of the 20th century which is fighting to set us back to the 13th. Canada is fighting for what we have not lost here and what we

WILL ALWAYS STRUGGLE

to preserve. Whether we will or

not, we are in for a test of power on all fronts: military, economic, moral, psychological, as well as in matters of courage, statesmanship and the will to live. We are at war; we must work, fight, win, or perish together!! Internal spiritual unity is the most essential factor of our effort. Dividing friends and allies is a basic feature of German strategy. That strategy here is to enlarge all the fissures in Canadian unity, aggravate all the conflicts: racial, economic, political, religious and social, that tend to divide us. Let us oppose to the enemy a

UNITED NATIONAL SOUL

Let there be no division of section or race, no division of nationality or religion. There is not one among us who does not have a stake in the outcome of the effort in which we are engaged. Our country is at war; Canada is threatened and she needs now, immediately, today, the help of her children. Those who cannot defend her in her armies on land, on sea and in the air, have the duty of helping her with their material resources. Let their money become the money of victory. It is furthermore the best way to invest and preserve it, because defeat would destroy it. And that money is necessary to forge the

WEAPONS TO VICTORY

Industry is fighting today the battle that may engage our armed forces eighteen months from now. We must see to it that when any of our soldiers reaches for a gun it is there. The vigour and skill with which the builders of munitions, ships and planes are meeting the demand of enormous expansion of production constitute one of the most brilliant performances in the annals of Canadian industry. The machine operator has become a fighting man. This war will be

WON AT THE MACHINE

as much as at the front. The difference between France under Hitler's boot and France fighting off the Nazis amounted to five thousand planes and ten thousand tanks which France could have bought or made. Her mistake was the mistake of her Government. That mistake Canada, the British Commonwealth and the United States shall not make. Fellow Canadians, the British Commonwealth of nations now stands in the front line of the common struggle of free men against the greatest menace to civilization in recorded history. Its cause is the cause of all humanity. Let us be equal to our great mission, let us keep our heads up and a smile on our lips; and take my word for it, our country will come through this crisis with colours flying and the band playing. There will always be an England! Aye, and there'll always be a Canada!!"

na en el frente occidental, añadió, ha sido reducida a tal punto, que "la cantidad de aviones británicos de caza que de día escolian a los de bombardeo

SOBREPASAN SIEMPRE

a los que los alemanes envían a interceptarles". Es asombrosa la disminución del número de los grandes bombarderos alemanes que operan en el occidente europeo, continuó diciendo, "aunque esto no quiere decir que los Nazis estén imposibilitados de realizar una serie de "blitz" sobre ciudades inglesas, ya que sus Messerschmitts pueden transportar una considerable cantidad de bombas". En el transcurso de este año, los ingleses han invertido casi totalmente la posición aérea. Ahora

SUS BOMBARDEROS ATACAN

a Alemania todas las noches, en cantidades mucho mayores a las que los alemanes utilizaban en sus ataques de hace doce meses. Esta continua campaña de fuertes bombardeos especialmente en la región industrial del Ruhr, es la mejor ayuda que actualmente los ingleses pueden prestar a Rusia. "He visto los daños causados en territorio alemán en fotografías y por otros medios. Puedo asegurar que la zona del Ruhr es un verdadero infierno. Los objetivos militares, tales como los parques situados en una línea que corre a cierta distancia de la costa y a lo largo del ferrocarril, han sido batidos frecuentemente. Los aeródromos, que estaban perfectamente disfrazados, han sido igualmente bombardeados".

NUESTRA META...

Viene de la Página 1
estamos dispuestos a hacer para construirlo y para protegerlo. Continúa el artículo diciendo: "Tal como lo dijo Mr. Eden, sería un sueño pensar que está por inaugurarse una nueva Edad de Oro. La era que está por comenzar será de competencia tan grande como en la que nos encontramos actualmente. Hemos llegado a saber que la paz la merecen solamente los países que trabajan por ella y que

SE EXPONEN A PELIGROS

para conservarla, que subordinan

sus propios intereses a la colaboración resuelta con otros países que piensan como nosotros. Estos proyectos deberían anunciarse por radio a todo el mundo, ahora mismo. Mr. Eden dijo esto con énfasis especial, explicando que estas noticias servirán para animar a los pueblos oprimidos, a nuestros amigos en el continente americano y a los rusos, a todos los cuales debemos asegurarles que esta lucha no la hemos emprendido por nosotros solamente sino que en beneficio de todas las naciones y de un mundo mejor en el cual podamos vivir cómodamente.

OUR GOAL...

Continued from Page 1
think that we will enter into some golden age. We will enter an age calling for cooperative endeavours not less strenuous than those demanded of us at present. We have learnt that only those countries deserve peace which are ready to work and

TAKE RISKS FOR IT.

to subordinate their own immediate interests to the determined collaboration with the other countries

which are of the same mind. The knowledge that that is our purpose should be broadcast everywhere now. Mr. Eden placed great emphasis on this point and explained that the spreading of this knowledge would serve to hearten the oppressed peoples, our friends on the American continent, and the Russians, all of whom must be assured that in this struggle we are not fighting for ourselves alone, but for the benefit of all nations and a better world for all of us to live in".